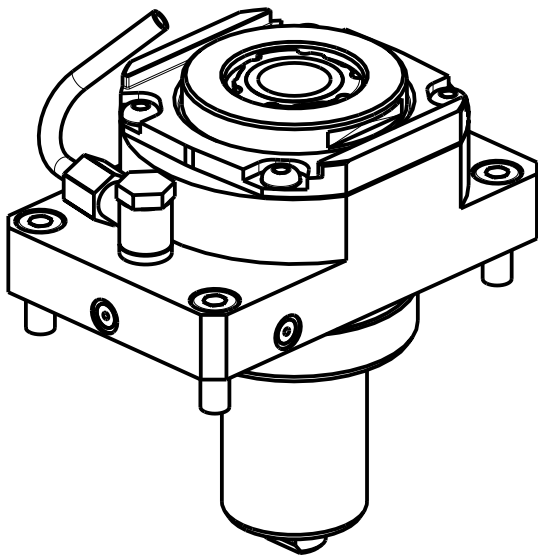
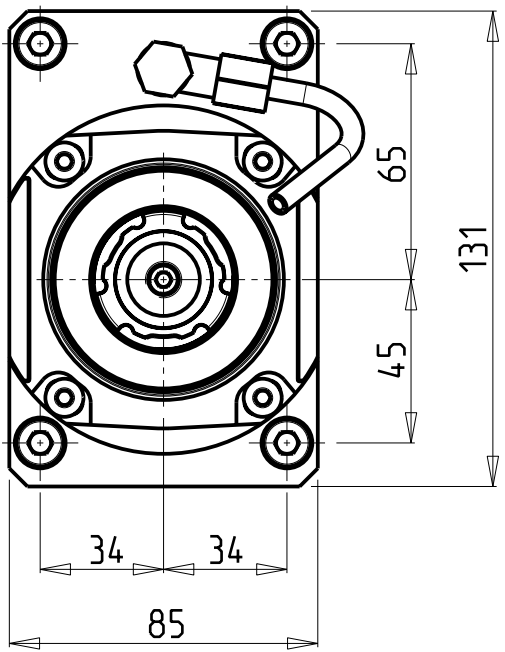
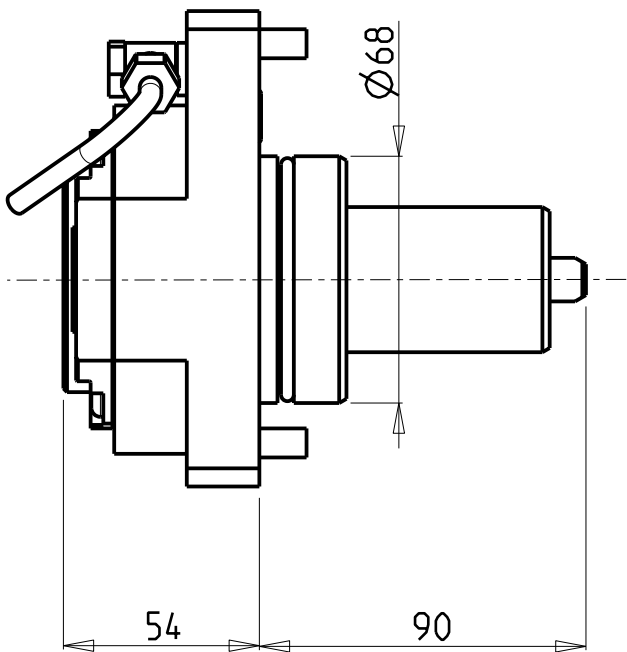


		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO RADIALE Radial driven tool Radial angetriebenes Werkzeug		MZK010.7.00
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=80mm Axial driven tool H=80mm Axial angetriebenes Werkzeug H=80mm		MZK150.7.10
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO BISPORGENTE H=85mm Axial opposite face rear-set driven tool H=85mm Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt halb vorspringend H=85mm		MZK243.7.10
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE Driven gear hobber Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug		MZK340.7.00
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK PER POWER SKIVING H=85mm Axial MTSK driven tool for Power Skiving H=85mm Axial MTSK angetriebenes Werkzeug fuer Power Skiving H=85mm		MZK350.7.00.K NEW
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=87mm Slotting driven tool 50mm stroke H=87mm Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=87mm		MZK360.7.00
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=87mm Slotting driven tool 25mm stroke H=87mm Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=87mm		MZK360.7.01
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=25mm Radial single static tool QD=25mm Radial Single-Werkzeughalter QD=25mm		MZK423.7.00
PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA Radial blade holder Radial Abstechhalter		MZK510.7.00
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø40mm H=95mm Axial single boring bar holder Ø40mm H=95mm Axial Bohrhalter Ø40mm H=95mm		MZK630.7.10
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO Radial single static tool MT CAPTO Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK420.G.40
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO Axial single static tool MT CAPTO Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK550.G.40

Distributeur/ importateur : Crylax 0033 450 960920 - info@crylax.com



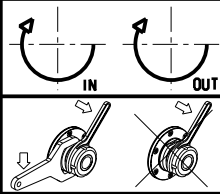
Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen		
MZK0320332	ERA32	1:1	6000	70Nm	X	CHUB30	CHTAER32ZC	OKU0430007

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M

MODULO MOTORIZZATO RADIALE
Radial driven tool
Radial angetriebenes Werkzeug

Subject to change without notice.

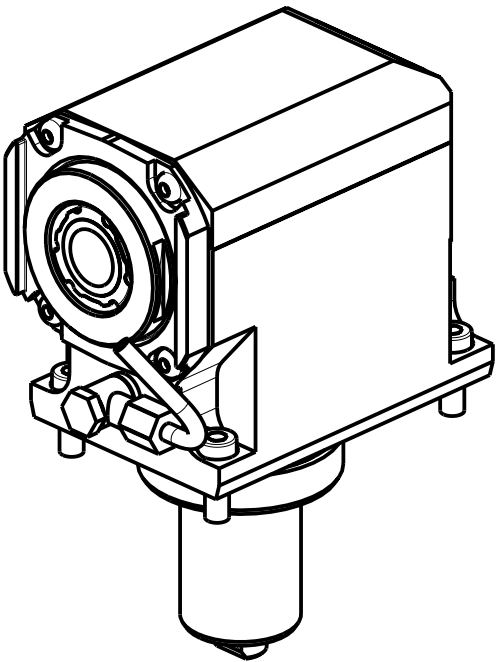
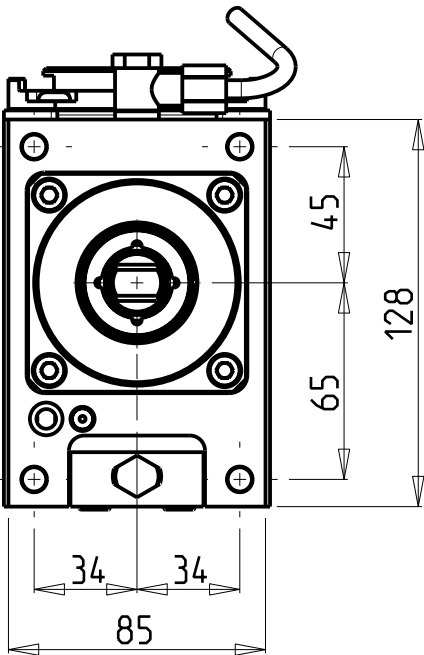
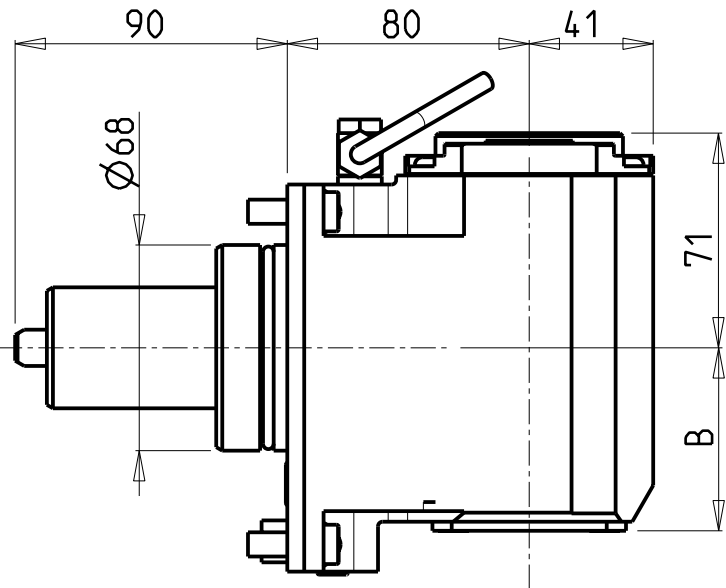


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



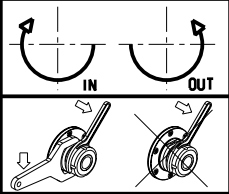
PAGINA MZK010-7-00



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen		
MZK0310332	ERA32	1:1	6000	70Nm	-	X	60.5	CHUB30	CHTAER32ZC	OKU0430007
MZK0310432	ERA32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	73	CHUB30	CHTAER32ZC	OKU0430007


• Chiave inclusa
• Key included
• Schluessel inbegriffen

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=80mm
Axial driven tool H=80mm
Axial angetriebenes Werkzeug H=80mm

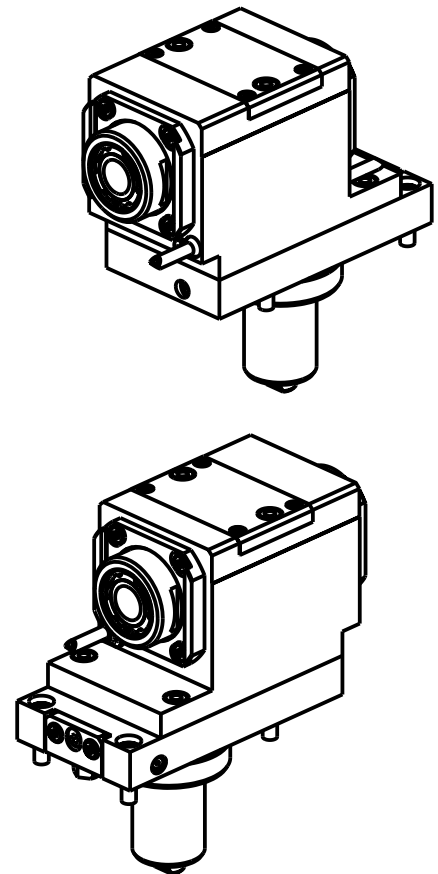
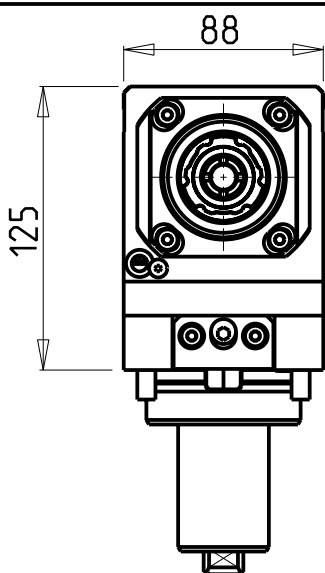
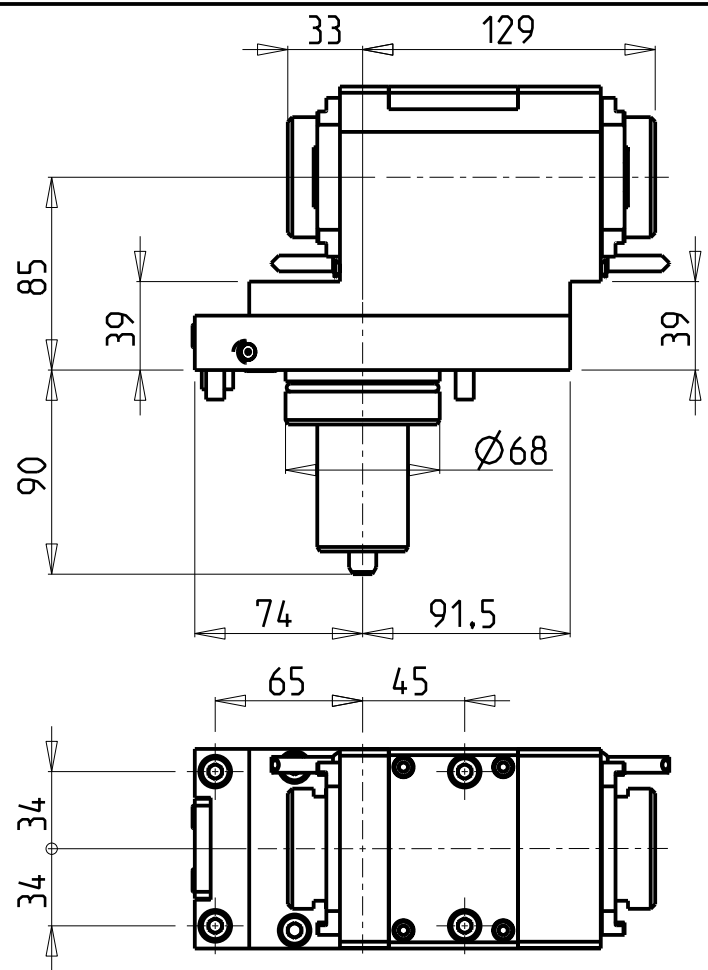


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK150-7-10



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen		
MZK0810232	ERA32+ERA32	1:1	6000	70Nm	X	CHUB30	CHTAER32ZC	OKU0650004

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

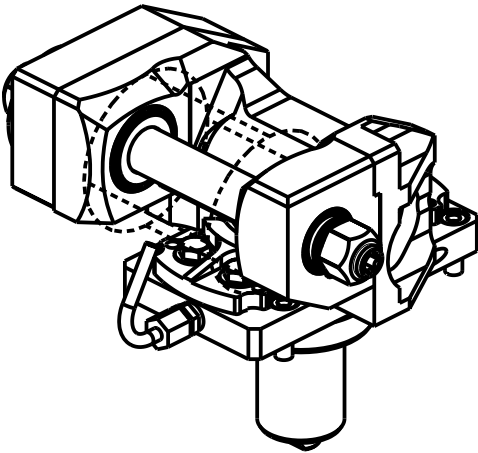
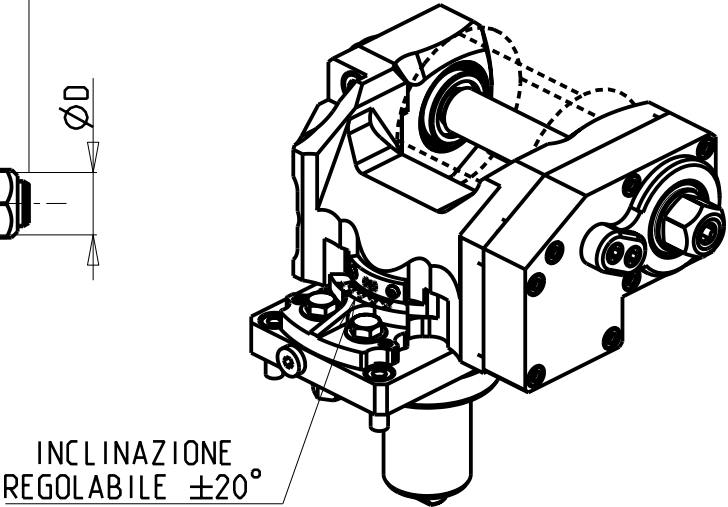
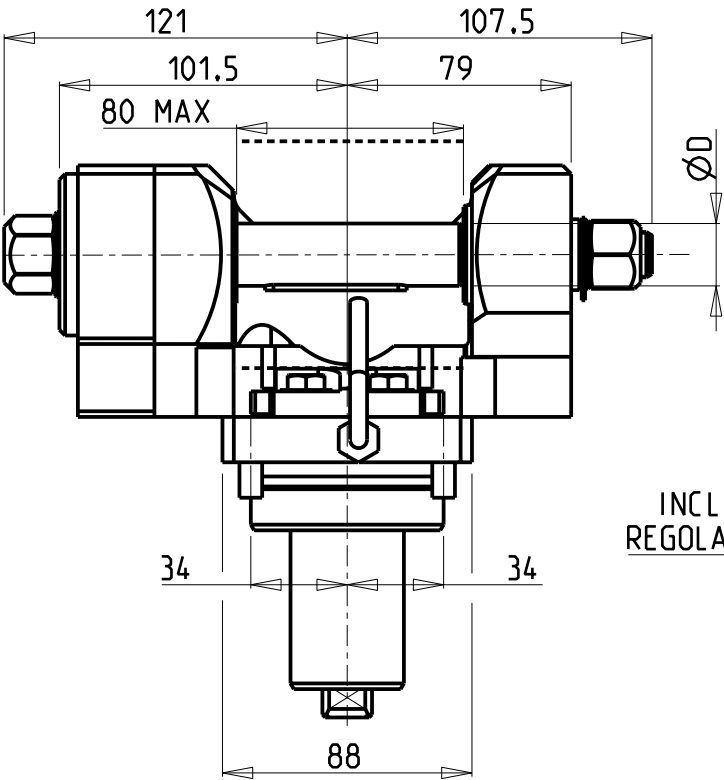
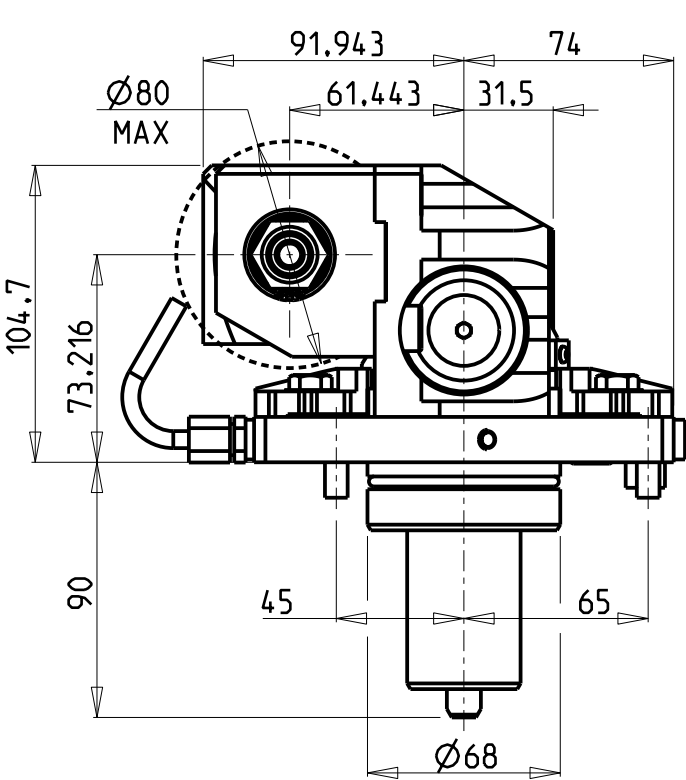
MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE ARRETRATO BISPORGENTE H=85mm
Axial opposite face rear-set driven tool H=85mm
Axial angetriebenes Werkzeug zurueckversetzt halb vorspringend H=85mm

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK243-7-10



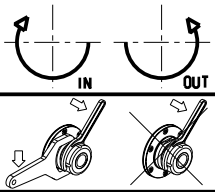
DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG

- mm / inch**
- N°1 ALBERO + DISTANZIALI
 - N°1 SHAFT + SPACER
 - N°1 DORN + ABSTANDSSTUECK

PER ALBERI E DISTANZIALI VEDI PAG. TBL250-1-00
FOR SHAFT END SPACER SEE PAGE TBL250-1-00
FÜR DORN UND ABSTANDSSTUECK SEITE TBL250-1-00

Cod. MT	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D (mm)	D (Inch)	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen		
MZK0901100	1:1	6000	60Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08
MZK0902100	2:1	3000	80Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08

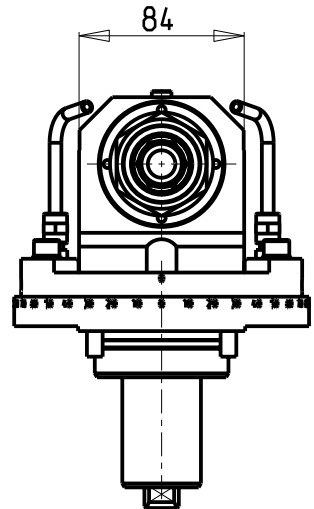
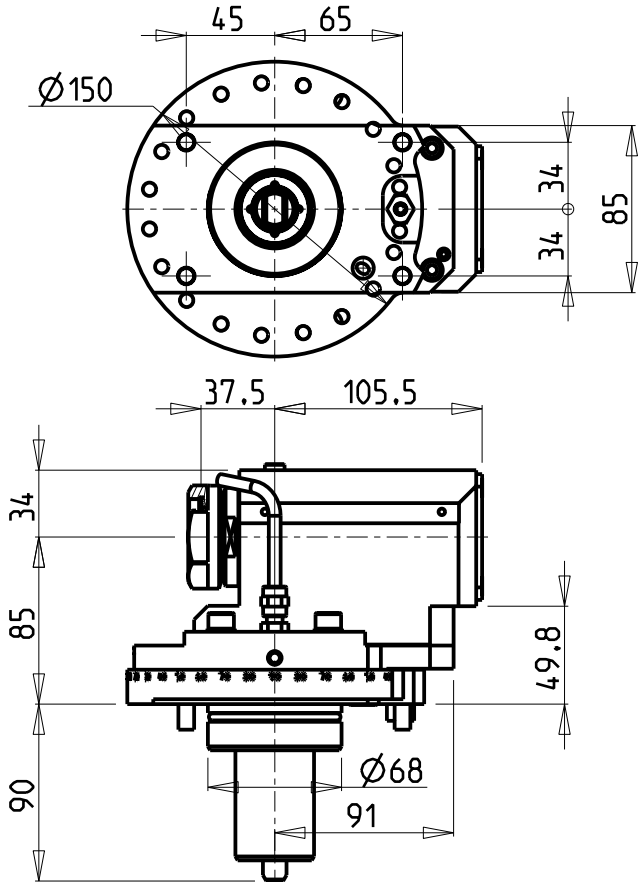
MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE
Driven gear hobber
Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

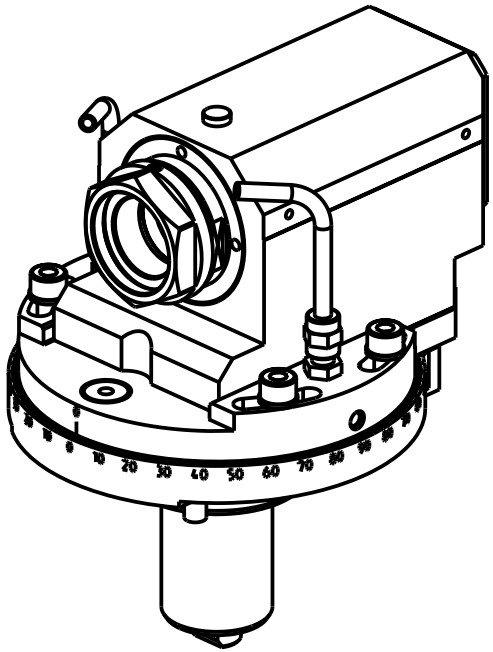
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK340-7-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

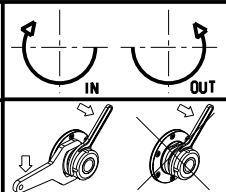


PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40
FOR MTSK-40 QUICK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40
FÜR MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen
MZK0970100	MTSK-40	1:1	6000	50Nm	X	n°2 CHUB46


NEW

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK PER POWER SKIVING H=85mm
Axial MTSK driven tool for Power Skiving H=85mm
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug fuer Power Skiving H=85mm

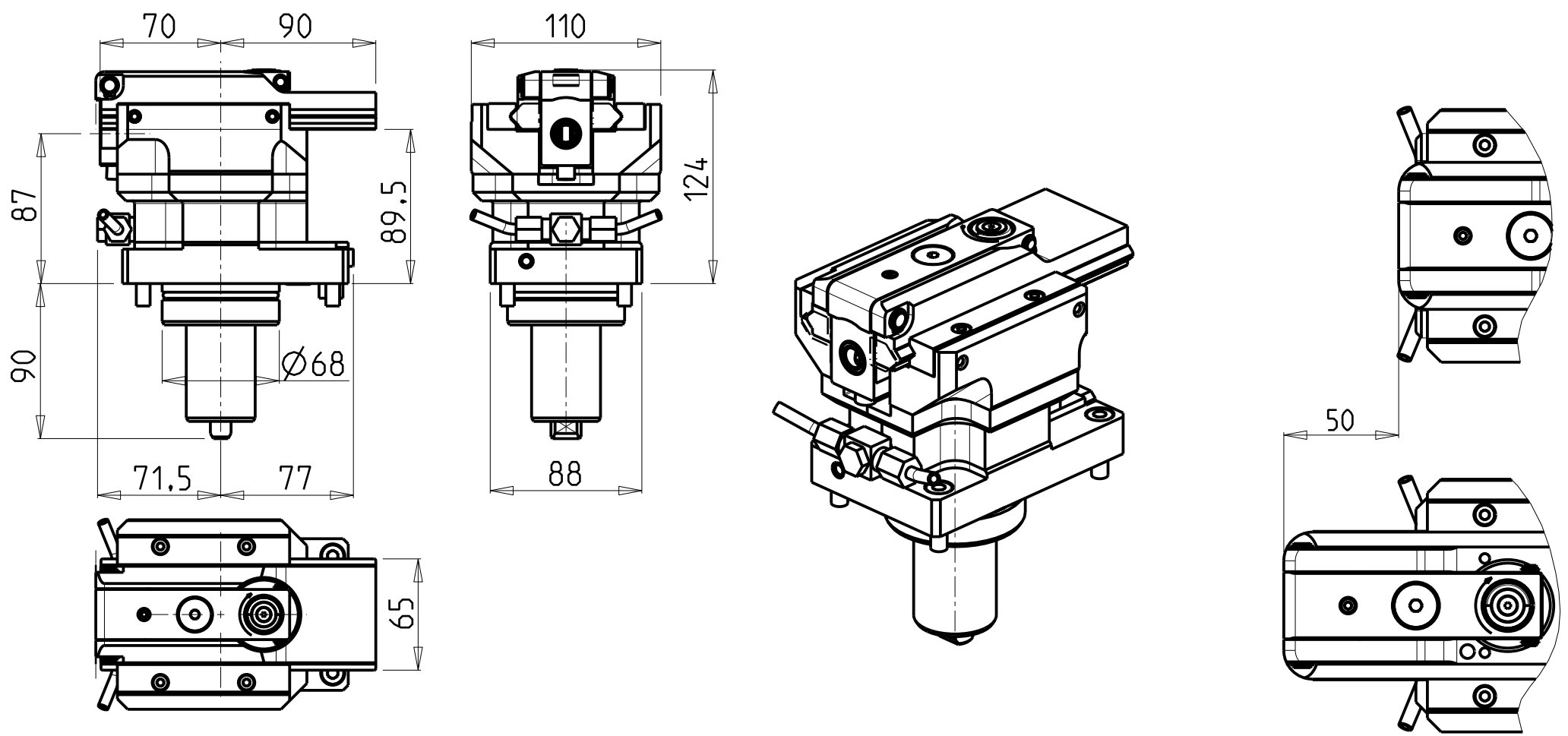


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK350-7-00-K



PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00


Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MZK0340100	4:1	2000	X

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=87mm
Slotting driven tool 50mm stroke H=87mm
Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=87mm

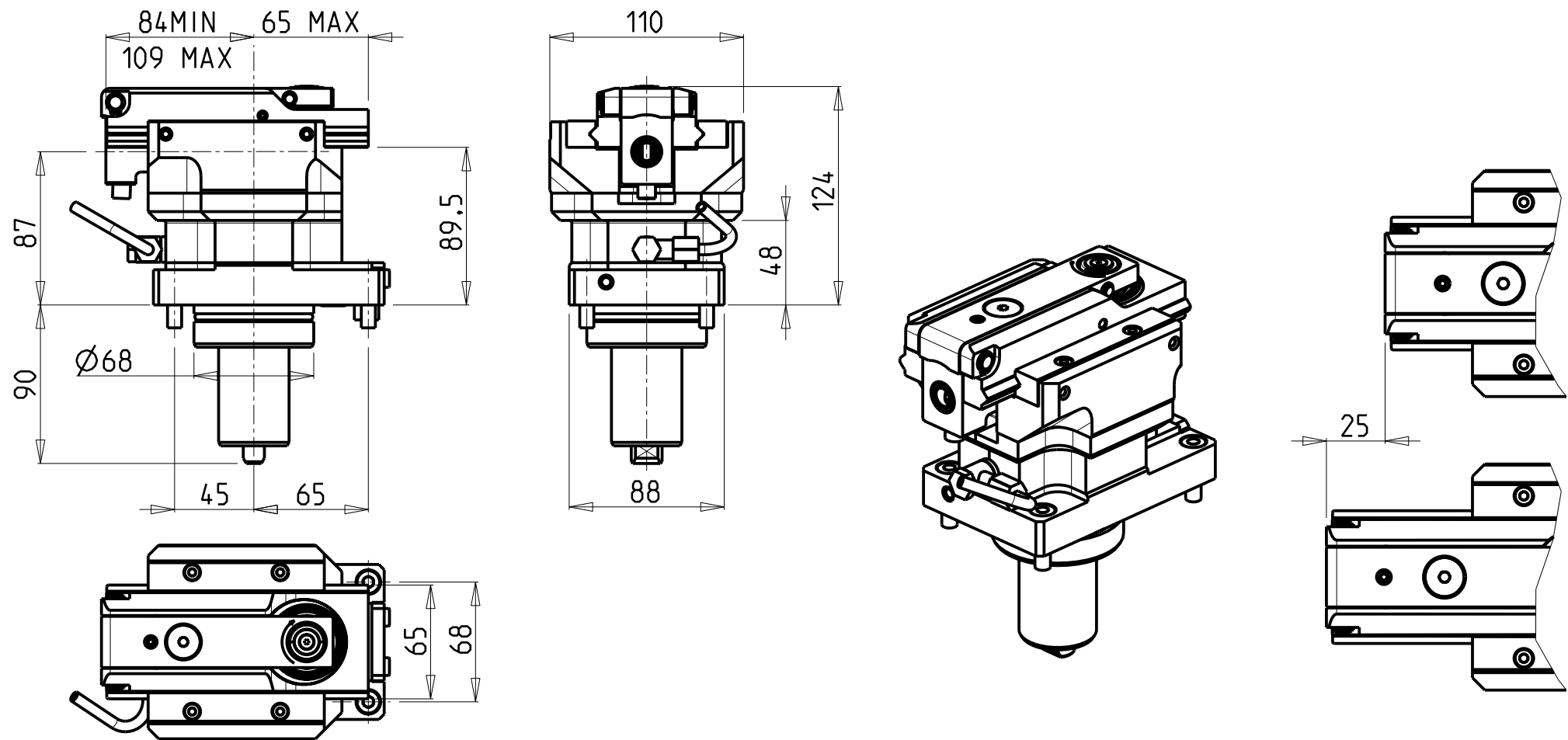
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK360-7-00



PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00


Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MZK0340200	4:1	2400	X

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=87mm
Slotting driven tool 25mm stroke H=87mm
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=87mm

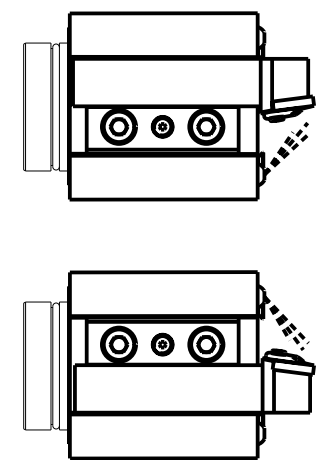
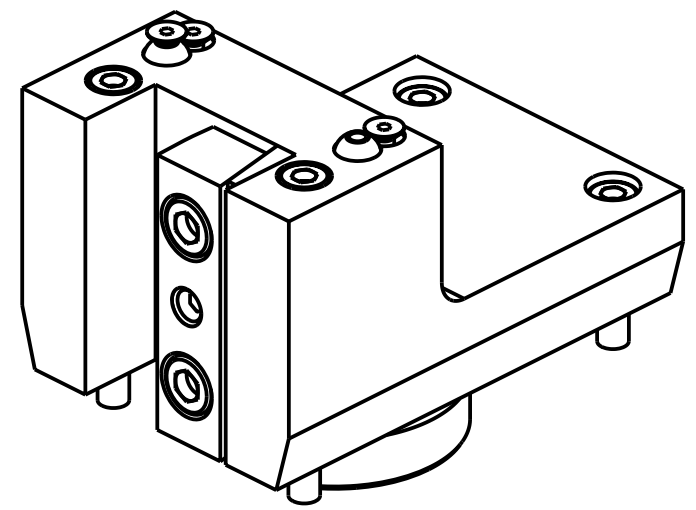
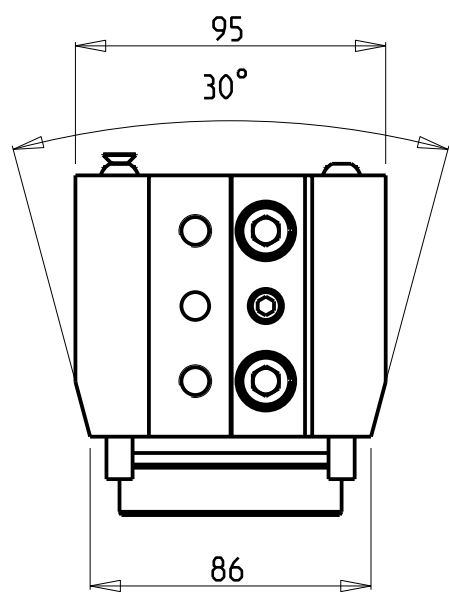
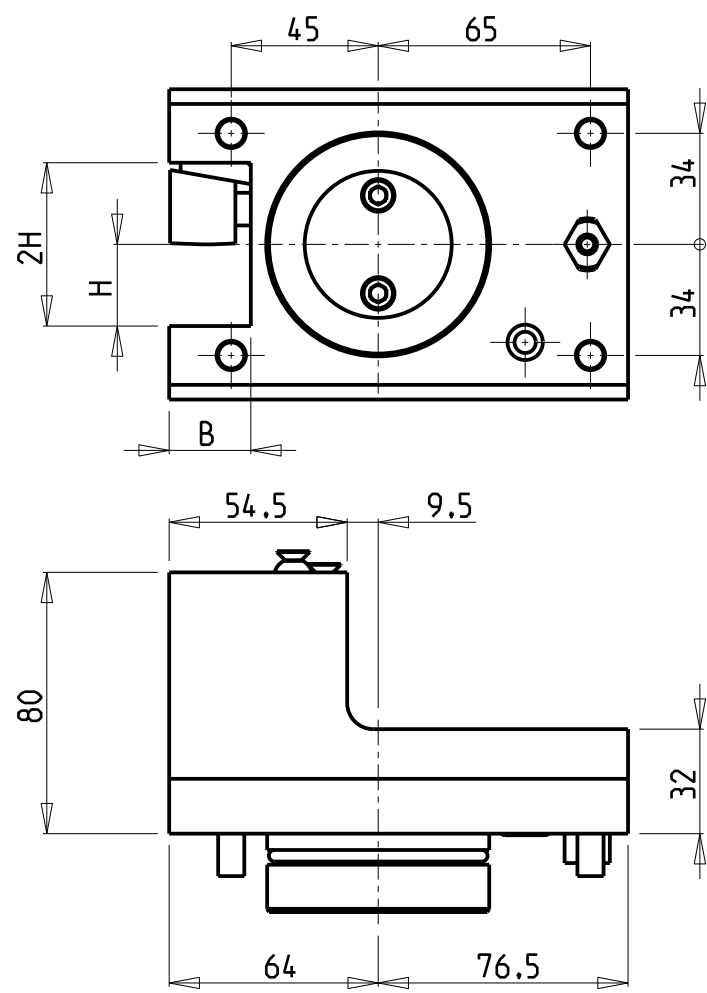
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@tmarchetti.com
<http://www.tmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK360-7-01




Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Misure Dimensions Masse	B	H
MZK0922500	1	mm	25	25

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=25mm
Radial single static tool QD=25mm
Radial Single-Werkzeughalter QD=25mm

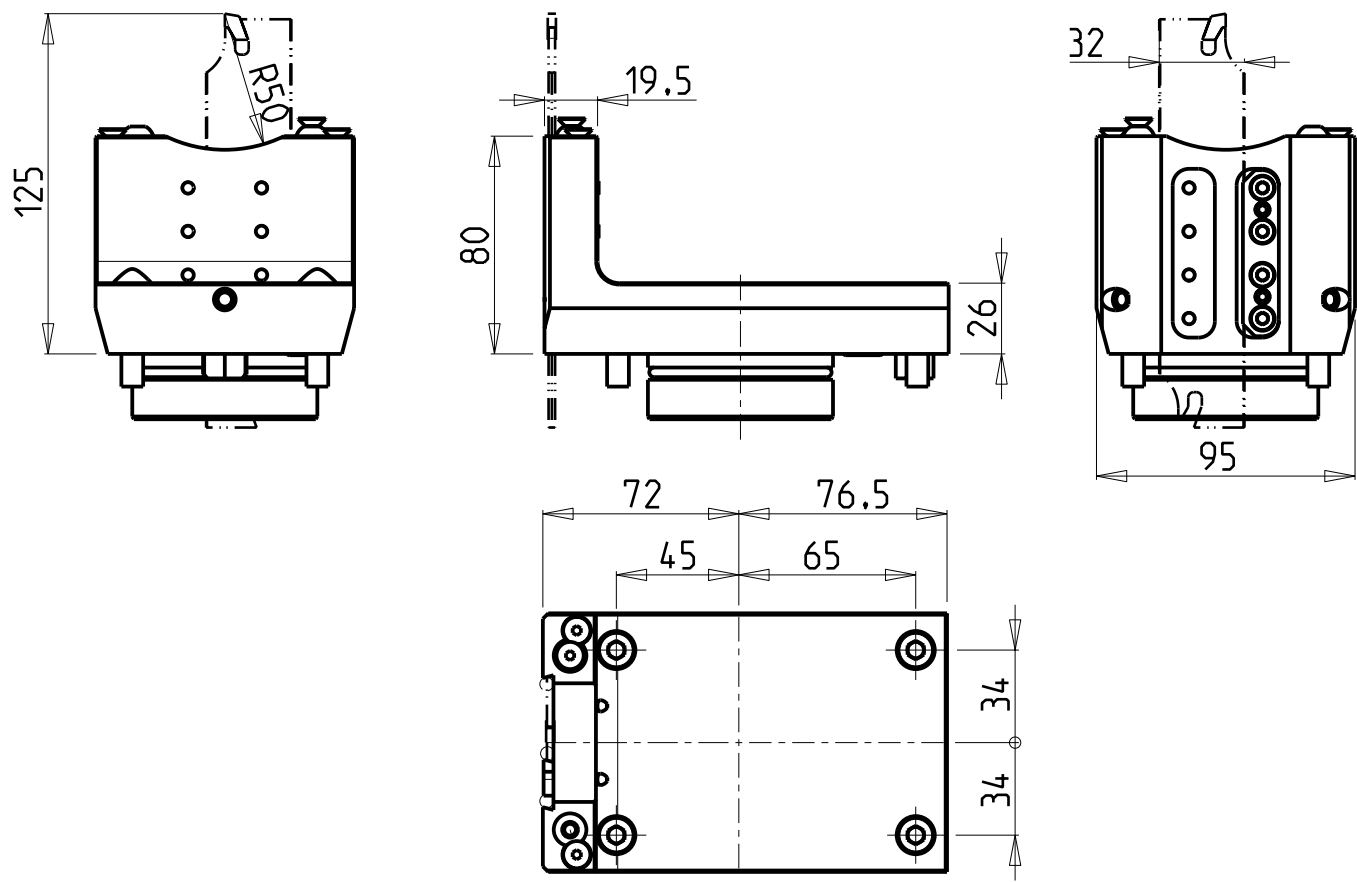
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

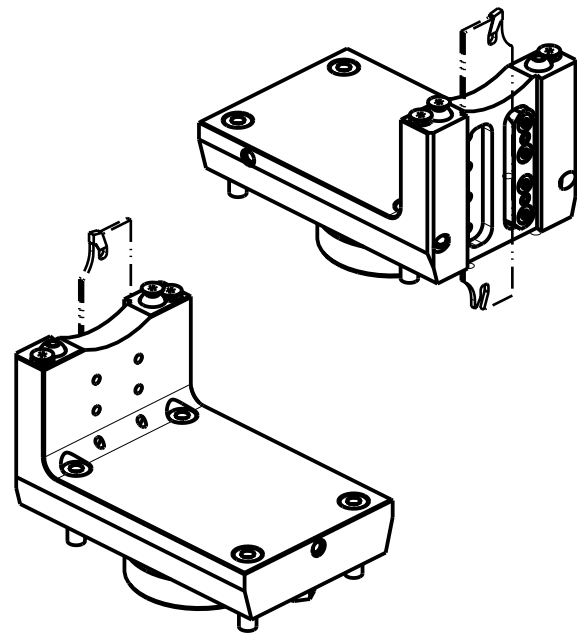
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK423-7-00



POSSIBILITA' DI LAVORO M3/M4
OPTION OF M3/M4 WORKING
ARBEITSMOEGlichkeit M3/M4




DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG	
N°1	- LAMA - BLADE - KLINGE ISCAR H=32 Sp. 3/4mm (KENNAMETAL OPTIONAL)
N°10	- INSERTI - INSERTS - EINLAGEN
N°1	- CHIAVE A T PER MONTAGGIO INSERTI - T-WRENCH FOR INSERT SET UP - T-SCHLUESSEL FUER EINSATZSTUECK-MONTAGE

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MZK0330132	1	X

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA
Radial blade holder
Radial Abstechhalter

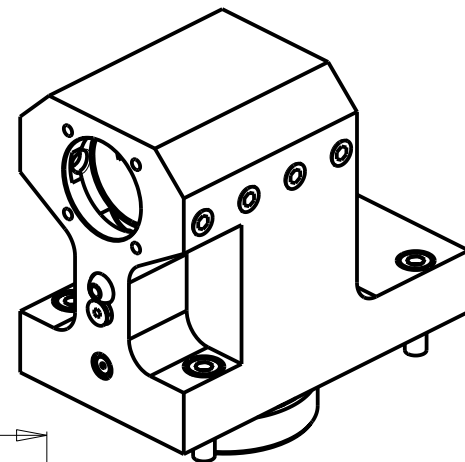
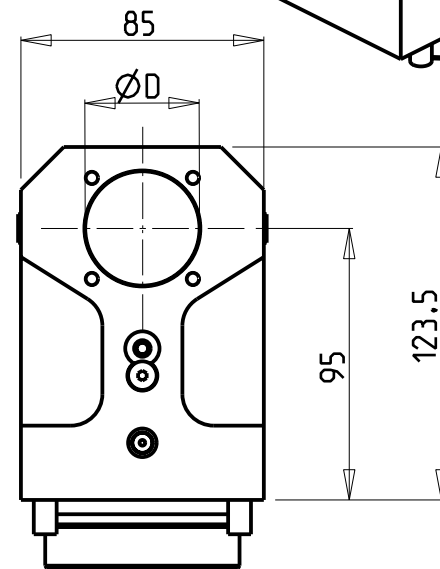
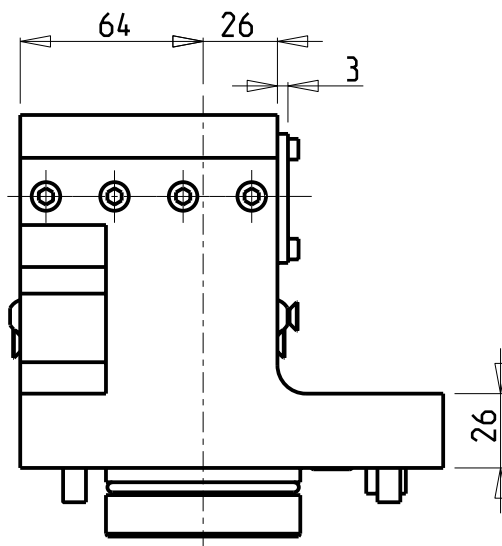
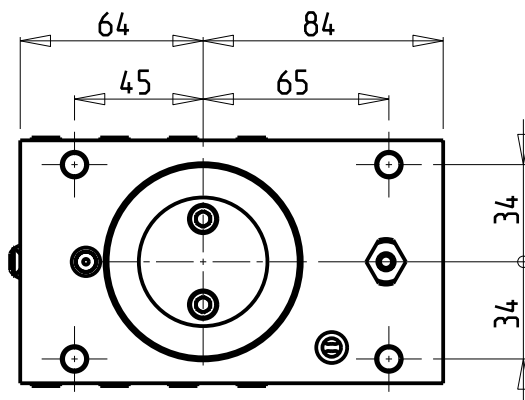
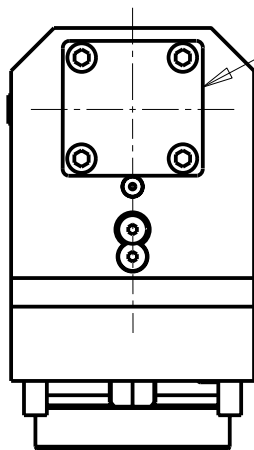
M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK510-7-00

KIT ADDUZIONE INTERNA (OPZIONALE)
KIT FOR INTERNAL COOLANT (OPTIONAL)
KIT FUER INTERNE KUEHLMITTELZUFUHR (OPTIONAL)
Ø40 cod. KIT1000019




Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. opzionale Coolant through optional Innenkühlung Optional	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkühlung	Misure Dimensions Masse	D
MZK0914000	1	X	X	mm	40

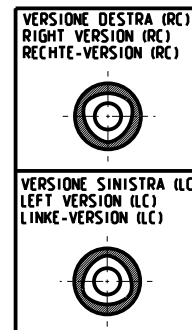
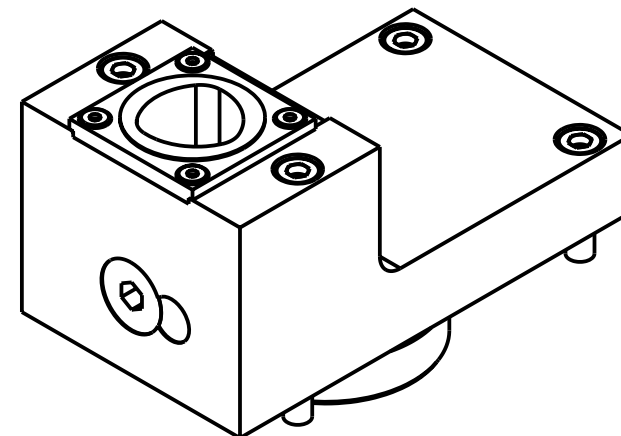
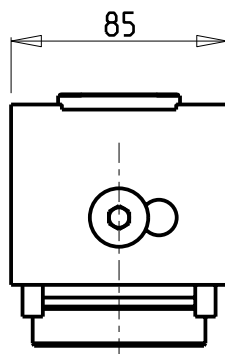
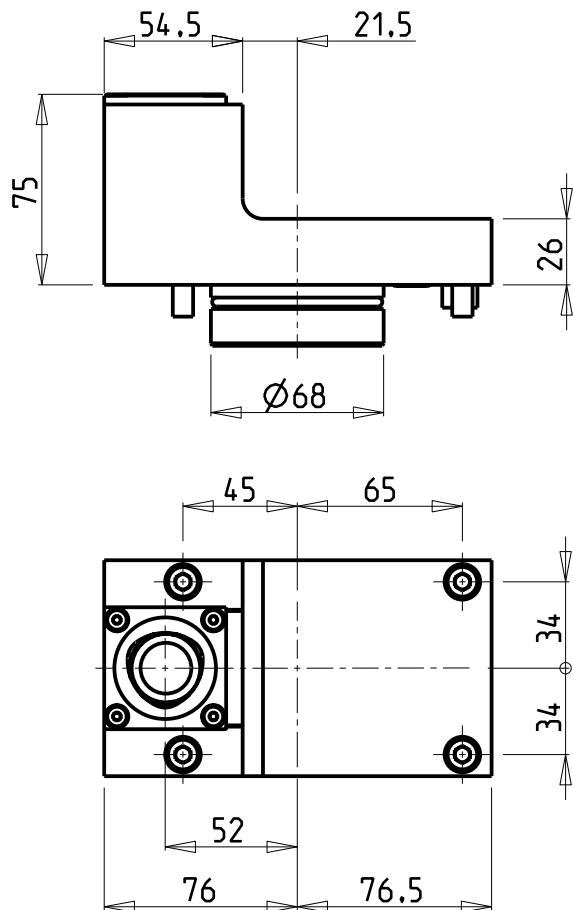
PER BOCCOLE DI RIDUZIONE VEDI PAG. TBL150-1-00
FOR REDUCING BUSHINGS SEE PAGE TBL150-1-00
FÜR REDUZIERBUCHSE SIEHE SEITE TBL150-1-00

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø40mm H=95mm
Axial single boring bar holder Ø40mm H=95mm
Axial Bohrhälter Ø40mm H=95mm

Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK630-7-10



PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0874010 DIVENTA MZK0874010LC


TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0874010 BECOMES MZK0874010LC

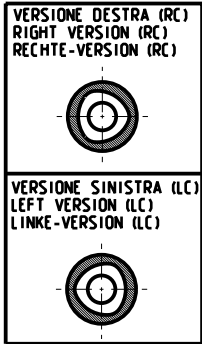
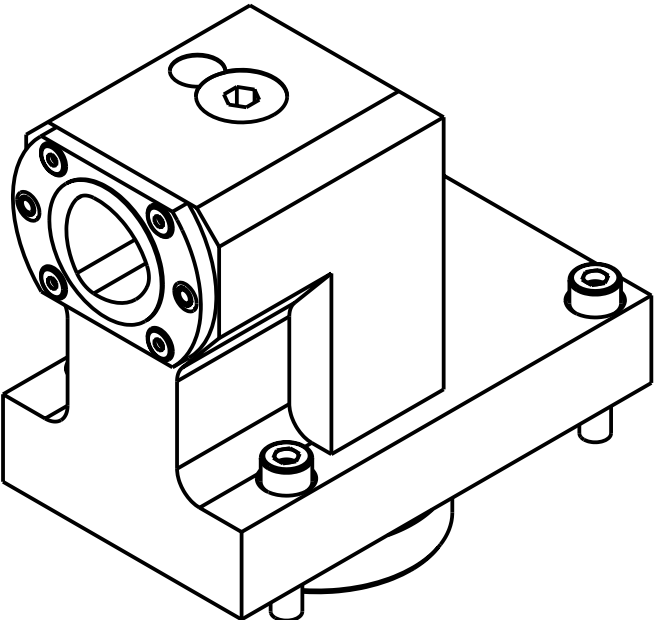
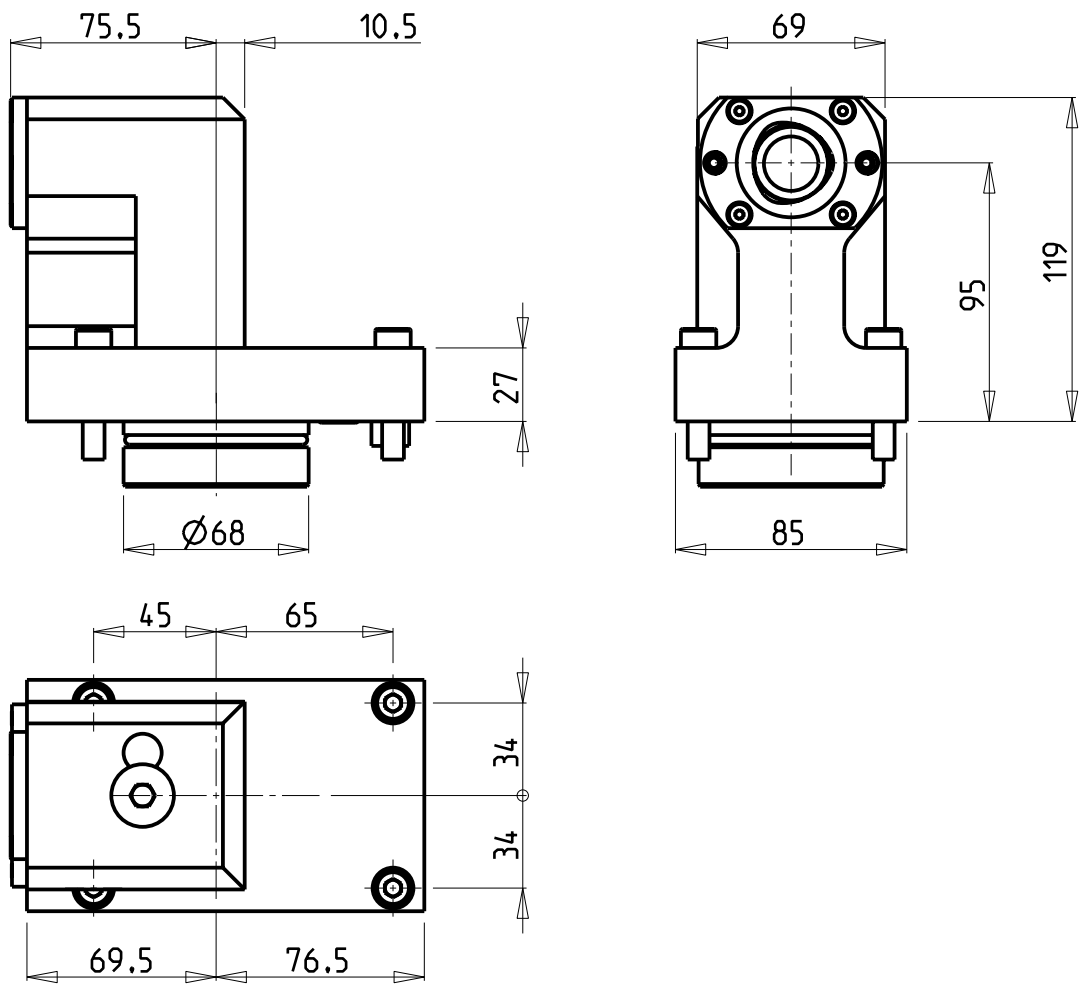
UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0874010 WIRD DANN MZK0874010LC

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0874010	1	X	X	C 4

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO
Radial single static tool MT CAPTO
Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK420-G-40



**PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0884010 DIVENTA MZK0884010LC**

**TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0884010 BECOMES MZK0884010LC**


**UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0884010 WIRD DANN MZK0884010LC**

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0884010	1	X	C4

MAZAK
MOD: QUICK TURN SMART 100M/150M/200M/250M - QT 200/250M - QTC100/200/300M - QTU 200/350M
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO
Axial single static tool MT CAPTO
Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK550-G-40